

Marianist Family

Do whatever He tells you

Familia Marianista

Haced lo que Él os diga

Famille Marianiste

Faites tout ce qu'Il vous dira



Appendix

Objectives

of the World Council of the Marianist Family 2005-2008

Every three years the World Council of the Marianist Family re-defines the objectives that will guide its work for the next three year period. The way we carry out our objectives has an internal and external focus, both to ourselves as a council and to the entire Marianist Family.

Communication

The World Council continues its effort at raising the awareness of the branches of the Marianist Family about our identity, mission and common vocation.

The World Council will continue to communicate with national councils, to reflect on gathered information and to reflect back to the national councils ways of promoting further shared collaboration.

To increase the annual communication from the World Council to the branches.

How this objective will be achieved: Direct communication with national councils from the president and secretary of the world council about themes, projects and issues that are affecting the Marianist Family. Through maintaining and developing our common web site, www.marianist.org, periodic bulletins and through direct contact with the

Apéndice

Objetivos

del Consejo Mundial de la Familia Marianista 2005-2008

Cada tres años el Consejo Mundial de la Familia Marianista formula los objetivos que orientarán su trabajo durante el próximo período de tres años. La manera de realizar nuestros objetivos tiene una dimensión interna y otra externa, ambas hacia nosotros como consejo y hacia toda la Familia Marianista.

Comunicación

El Consejo Mundial continúa su esfuerzo en promover la conciencia de las ramas de la Familia Marianista sobre nuestra identidad, misión y vocación común.

El Consejo Mundial continuará su comunicación con los consejos nacionales, reflexionará sobre la información recibida y propondrá a los consejos nacionales maneras de promover la colaboración compartida.

Incrementar la comunicación anual del Consejo Mundial a las ramas.

Cómo puede realizarse este objetivo: Comunicación directa con los Consejos Nacionales por parte del Presidente y del Secretario del Consejo Mundial sobre temas, proyectos y cuestiones referentes a las Familia Marianista. Mediante el mantenimiento y desarrollo de nuestra página común de internet, www.marianist.org, boletines periódicos y mediante el contacto directo con los consejos

Annexe

Objectifs

du Conseil Mondial de la Famille Marianiste 2005-2008

Tous les trois ans, le Conseil Mondial de la Famille Marianiste re-définit les objectifs qui vont guider son travail pour les trois ans à venir. La façon dont nous réalisons ces objectifs a une incidence à la fois interne et externe, nous concernant nous en tant que conseil, en même temps que la Famille Marianiste.

Communication

Le Conseil Mondial continue à tout faire pour développer, au niveau des branches de la Famille Marianiste, une meilleure prise de conscience de notre identité, de notre mission et de notre vocation commune.

Le Conseil Mondial poursuivra son effort pour communiquer avec les conseils nationaux, réfléchir sur les informations recueillies et renvoyer cette réflexion aux conseils nationaux en vue de trouver des moyens de développer un meilleur partage et une meilleure collaboration.

Il veut développer la communication annuelle du Conseil Mondial adressée aux branches.

Comment atteindre cet objectif? Par une communication directe avec les conseils nationaux venant du président et du secrétaire du conseil mondial sur les thèmes, les projets et les questions qui touchent la Famille Marianiste. Par l'alimentation et le développement de notre site web commun www.marianist.org, Par des communications écrites périodiques et

42 bis

> 12/2005

* 1 2 3

national councils. When possible, through direct visits to countries by any member of the council where the Marianist Family is located.

Vocation

The World Council seeks to continue our collaboration together as a Marianist Family in our common vocation.

To devote a significant amount of time at the annual meeting of the World Council of the Marianist Family for sharing the life and work of each branch and to explore ways we can collaborate in our common vocation.

To promote the celebration of a Founders' Day annually that will focus on prayer for vocations, both in thanksgiving for one's own vocation and for an increase of vocations to the Marianist Family.

How this objective will be achieved: Improving the internal dynamic of the meetings of the World Council to allow for more time to share experiences, reflect on them, and act on those issues that represent the concrete needs of the Marianist Family. Specifically, the Council calls itself to more regular communication between members throughout the year. Also, the Council calls itself to solicit regular feedback from the National Councils on specific vocation projects such World Day of Prayer and the celebration of Founders Day.

Justice and Peace

The World Council seeks to keep the themes of Justice and Peace as a priority of the Marianist Family.

Encourage the Marianist Family to make child exploitation (sexual exploitation of children, exploitation of children in the workplace, etc.) a focus in the next two years by creating awareness of the issue and by taking concrete action on both the local and global level.

nacionales. Cuando sea posible mediante visitas directas a los países por parte de cualquier miembro del consejo donde la existe la Familia Marianista.

Vocación

El Consejo Mundial quiere continuar nuestra colaboración juntos como Familia Marianista en nuestra vocación común.

Dedicar una buena parte del tiempo de nuestro encuentro anual del Consejo Mundial de la Familia Marianista a compartir la vida y el trabajo de cada rama para buscar nuevas formas de colaboración en nuestra vocación común.

Promover la celebración anual del día de nuestros fundadores que se centrará en la oración por las vocaciones, dando gracias por nuestra propia vocación y pidiendo nuevas vocaciones a la Familia Marianista.

Cómo se puede realizar este objetivo: Mejorando la dinámica interna de los encuentros del Consejo Mundial para dejar más tiempo para compartir experiencias, reflexionar sobre ellas, y actuar sobre los temas que presentan necesidades concretas de la Familia Marianista. Específicamente el Consejo se invita a sí mismo a una mayor comunicación regular entre los miembros durante el año. El Consejo también se propone pedir con regularidad información de parte de los Consejos Nacionales sobre proyectos vocacionales específicos tales como la Jornada Mundial de Oración o la celebración del Día de nuestros Fundadores.

Justicia y Paz

El Consejo Mundial quiere que los temas de Justicia y Paz sean una prioridad para la Familia Marianista.

Animar a la Familia Marianista a hacer de la explotación infantil (explotación sexual infantil, explotación infantil en los trabajos, etc.) un objetivo para los dos próximos años creando la

le contact direct avec les conseils nationaux. Dans la mesure du possible, par la visite de l'un ou l'autre membre du conseil aux pays où la Famille Marianiste est implantée.

Vocation

Le Conseil Mondial cherche à prolonger notre collaboration en tant que Famille Marianiste dans notre vocation commune.

Dédier un temps conséquent lors de la réunion annuelle du Conseil Mondial de la Famille Marianiste pour partager sur la vie et le travail de chaque branche et rechercher les moyens de collaborer dans notre vocation commune.

Promouvoir la célébration de la Journée annuelle des Fondateurs, en mettant l'accent sur la prière pour les vocations, d'une part en action de grâce pour notre propre vocation et aussi pour demander un plus grand nombre de vocations dans la Famille Marianiste.

Comment atteindre cet objectif? Améliorer la dynamique interne des réunions du Conseil Mondial de manière à dégager davantage de temps pour partager les expériences, réfléchir dessus, et aussi passer à l'action sur les points (questions) qui représentent les besoins réels de la Famille Marianiste. Plus précisément, le Conseil se fait un devoir de pratiquer davantage la communication entre ses membres tout au long de l'année. Il se fait aussi un devoir de solliciter régulièrement un feedback de la part des Conseils Nationaux sur des projets spécifiques touchant la vocation, comme la Journée Mondiale de Prière et la célébration de la Journée des Fondateurs.

Justice et Paix

Le Conseil Mondial fait en sorte que les questions de Justice et de Paix restent prioritaires pour la Famille Marianiste.

Encourager la Famille Marianiste à faire en sorte que la question de l'exploitation des enfants (exploitation sexuelle des enfants, exploitation des enfants dans le travail, etc.) soit au cœur de nos préoccupations au cours des deux prochaines années, en développant

To invite the national councils to share with the Marianist Family any concrete actions or projects they have taken on the issue of child exploitation.

To encourage the entire Marianist Family to pray the Magnificat every Friday as a sign of our commitment to justice and to make children's rights a reality in our world.

How this objective will be achieved: By networking with existing Marianist structures that are already working on the issue of child exploitation, and by sharing new information with the Marianist Family. By networking with structures that exist outside the Marianist family that work towards justice and the rights of children. By using the web site of the Council to provide links, threaded conversation, etc. on this theme.

Finances

To reflect on and discuss among members of the World Council the challenges of financing the projects of the World Council and to find concrete solutions to these challenges.

How this objective will be achieved. Through passing the hat at every meeting. This year the World council will examine this issue through the use of e-mail discussion, consultation with financial experts. The Council will examine how each branch contributes to its projects. Also, each branch will seek to increase the awareness of its own members about the necessity of having financial means of achieving the projects of the Marianist Family.

Projects of the Marianist Family

- 1.- Common Web Site
- 2.- Family Album
- 3.- MIV
- 4.- World Day of Prayer

conciencia del problema y emprendiendo acciones concretas en el plano local y global.

Invitar a los consejos nacionales a compartir con la Familia Marianista acciones concretas o proyectos que se han emprendido sobre el tema de la explotación infantil.

Animar a toda la Familia Marianista a rezar el Magnificat cada Viernes como signo de nuestro compromiso a favor de la justicia y a hacer reales los derechos del niño en nuestro mundo.

Cómo puede realizarse este objetivo: Poniéndose en contacto con estructuras marianistas ya existentes que están ya trabajando sobre el tema de la explotación infantil, y compartiendo la nueva información con la Familia Marianista. Poniéndose en contacto con estructuras ya existentes fuera de la Familia Marianista que trabajan a favor de la justicia y de los derechos del niño. Usando la página de internet del Consejo para proporcionar enlaces, intervenciones, etc. sobre este tema.

Finanzas

Seguir pensando y discutiendo entre los miembros del Consejo Mundial sobre los retos de la financiación de los proyectos del Consejo Mundial y para encontrar soluciones concretas a estos retos.

Cómo se puede realiza este objetivo: Recogiendo dinero en cada encuentro. Este año el Consejo Mundial examinará este tema mediante una discusión por Email, con una consulta a los expertos financieros. El consejo quiere examinar la manera cómo cada rama contribuye a estos proyectos. También cada rama tiene que intentar incrementar la conciencia de sus miembros acerca de la necesidad de tener recursos económicos para realizar los proyectos de la Familia Marianista.

Proyectos de la Familia Marianista

- 1.- Sitio de Internet
- 2.- Álbum de Familia
- 3.- VIM
- 4.- Jornada Mundial de Oración

une prise de conscience de cette question et en menant des actions concrètes tant sur le plan local que sur le plan général.

Inviter les conseils nationaux à partager avec la Famille Marianiste tout projet ou action concrète entrepris sur cette question de l'exploitation des enfants. Encourager l'ensemble de la Famille Marianiste à prier le Magnificat chaque vendredi comme signe de notre engagement pour la justice et pour arriver à ce que les droits des enfants deviennent réalité dans notre monde.

Comment atteindre cet objectif? En travaillant en réseau avec les structures marianistes existantes déjà engagées sur cette question de l'exploitation des enfants, et en partageant des informations nouvelles avec la Famille Marianiste. En travaillant en réseau avec des structures existant en dehors de la Famille Marianiste et qui oeuvrent pour la justice et les droits des enfants. En se servant du site Web du Conseil pour permettre des liens, des conversations, etc. sur cette question.

Finances

Réfléchir et discuter au niveau des membres du Conseil Mondial sur la question du défi que constitue le financement des projets du Conseil Mondial, et trouver des solutions concrètes à ces défis.

Comment atteindre cet objectif? En sollicitant les personnes à chaque réunion. Cette année, le Conseil Mondial abordera cette question en lançant un forum de discussion électronique, en consultant des experts financiers. Le Conseil examinera la façon dont chaque branche fait avancer ses projets. Chaque branche voudra bien veiller aussi à développer la prise de conscience par ses propres membres de la nécessité d'avoir des moyens financiers pour mener à bonne fin des projets de la Famille Marianiste.

Projets de la Famille Marianiste

- 1.- Site Web Commun
- 2.- Album de Famille
- 3.- VIM
- 4.- Journée Mondiale de Prière

42 bis

> 12/2005

* 1 2 3